

## „ПОСТУПЪ“

выходитъ по тѣмъ въ  
четвергъ.

## ПЕРЕДПЛАТА:

на цѣлый рокъ . . \$1.50

на полъ рока . . . 75ц.

Передплату и всякія  
дописи наложить засы-  
лать на адресу:

## „POSTUP“

The Russian Weekly Paper,

NEW YORK.

## ПОСТУПЪ

(THE PROGRESS)

Газета для русского народа въ Америкѣ.

## „POSTUP“

The Russian Weekly Paper.

## SUBSCRIPTION:

Per year . . . . . \$1.50

„ 6 months . . . . 75c.

All Communication should  
be addressed to:

## „POSTUP“

The Russian Weekly Paper.

421 E. 70 St.

NEW YORK.

ЧИСЛО 10. НЬЮ-ІОРКЪ, 5-ГО МАРТА 1908 ГОДЪ II.

No. 10. New York, N. Y. March 18, 1908.

VOL. II.

Entered as Second-Class Matter February 2, 1907 at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879.

VICTOR P. HLADICK, Publisher and Editor.

Предплату за „Поступъ“ до  
пи си и всякія письма, по  
сыдайте на адресъ:

Victor P. Hladick

59 Morris St.

Jersey City, N. J.

## ДО ПРЕДПЛАТНИКОВЪ.

Кто предплатитъ „Поступъ“  
напередъ, тому на жаданье по-  
шлемо 50 листовыхъ паперовъ  
съ его именемъ и адресовъ на-  
печатанныхъ какъ кто хоче — по  
русски, по англійски по словен-  
ски и проч.

ШИФКАРТЫ СТУНЯЛИ —  
ПО \$24.00.

Въ нашей канцеляріи можете  
купить шифкарты по \$24. Шифы  
всѣ поспѣшны отходятъ 25 марта  
и 1-го, 8-го 11-го апрѣля. Русины  
— то стыдъ куповати шифкар-  
ты въ жидовъ, какъ можете купи-  
ти у своего Русина.

ДО ВѢДОМОСТИ ДУХОВНО-  
МУ УПРАВЛЕНІЮ  
Общества Русскихъ Братствъ  
а тоже урядникомъ его.

Въ ч. 8-мъ „Правды“ о. Обуш-  
кевичъ, духовный управитель  
О. Р. Б. пишетъ: „Мене избрали  
на конвенціи въ Шенандоа  
за управителя духовного не для  
православныхъ, а для гр.-кат.  
членовъ О. Р. Б. съ препоруче-  
ніемъ тыхъ послѣднихъ въ вѣрѣ  
по греко-католическому обряду  
утверждать.“

О сколько знаемъ, то духов-  
ный управитель помысливъ ся.  
На конвенціи въ Шенандоа вы-  
брано духовного управителя  
для всѣхъ членовъ О. Р. Б. О  
томъ, что конвенція выбирае ду-  
ховного управителя только для  
гр.-католиковъ, на конвенціи не  
было бесѣды, — того нема запи-  
сано и въ статутѣ О. Р. Б. Впро-  
чемъ О. Р. Б. не называея гр.-  
католическимъ, а называея Обще-  
ствомъ русскихъ братствъ, —  
значитъ Об-во, въ которомъ всѣ  
РУССКІИ братства безъ взгля-  
ду на то чи кто гр.-католикъ  
чи православный мають мати  
однаковы права и однакову  
выслугу отъ своихъ урядниковъ.  
Вѣдь всѣ однаково платятъ а ду-  
ховный управитель на свои вы-  
датки, какъ примѣромъ за подо-  
рожи на конвенцію и проч. бере  
грошѣй однаково какъ отъ гр.-ка-  
толиковъ, такъ отъ православ-  
ныхъ.

Коли отже духовный управи-  
тель О. Р. Б. самовольно публи-  
чно заявивъ въ 8-мъ ч. „Прав-  
ды“, органа О. Р. Б. что онъ не  
есть духовнымъ управителемъ  
для православныхъ членовъ, то  
и ясно стало, что православныя  
члены О. Р. Б. не мають духов-  
ного управителя.

Тое то заявленіе духовного  
управителя О. Р. Б. дае намъ,  
православнымъ членамъ О. Р. Б.  
полне право избрати собѣ сво-  
его православного духовного  
управителя, которому, повиную-  
чися статуту О. Р. Б., мы, пра-  
вославныя члены, будемъ засы-  
лать свои картки отъ сповѣдѣ-  
ній.

Щобъ не тратити много часу,  
мы члены православныхъ брат-

ствъ живучи въ околици Нью-  
Йорку, не могутъ стерпѣти зне-  
ваги киненой на насъ о. Обуш-  
кевичомъ духовнымъ управите-  
лемъ О. Р. Б. — и не хотячи  
остатись безъ духовного управи-  
теля, выбрали собѣ своимъ  
духовнымъ управителемъ Высп.  
о. протоіерея Александра Хотови-  
цкого изъ Нью-Йорку.

Нашому православному ду-  
ховному управителю зашлемъ  
мы и картки отъ сповѣдѣ-  
ній.

Просимо тоже и другія право-  
славныя Братства належачи до  
О. Р. Б. щобъ во всякихъ спра-  
вахъ духовныхъ удавались до  
нашого православного духовно-  
го управителя. Его адресъ 15 Е.  
97 ул., Нью-Йоркъ.

Ровножь просимо редакцію  
„Правды“ щобъ мѣжь урядни-  
ками О. Р. Б. помѣстила и имя  
о. протоіерея Александра Хотови-  
цкого, яко духовного управи-  
теля для православныхъ чле-  
новъ. Если редакция тое не здѣ-  
лае, то мы перестанемо платити  
по 10 центовъ мѣсячно на  
„Правду“ и не будемъ ю отбе-  
рати.

Мы не маемъ ничего противъ  
О. Р. Б. яко русской организа-  
ціи и будемъ до организаціи  
платити що належитъ ся.

Надѣємо, ся что всѣ право-  
славныя Братства належачи до  
О. Р. Б. тодѣть ся на тое, щобъ  
о. прот. Хотовицкій бувъ на-  
шимъ духовнымъ управителемъ  
а тоже щобъ его имя было умѣ-  
щено мѣжь именами головныхъ  
урядниковъ О. Р. Б.

За Братство св. Арх. Михаила  
въ Бруклинъ, Н. Іо.:

Діонизій Кузьма, председа-  
тель; Михаилъ Романикъ, касіеръ;  
Игнатій Карлякъ, секретаръ.

За Братство св. Василия Вели-  
кого въ Джерси Сити, Н. Дж.:

Илія Тарбай, председатель;  
Кондратъ Вариха, касіеръ; Фи-  
липпъ Михальскій, секретаръ.

За Братство св. Арх. Михаила  
въ Ньюарку, Н. Дж.:

Стеф. Хомикъ, председатель;  
Ив. Волошиновичъ, касіеръ;  
Мих. Васенько, секретаръ.

За Братство св. Володимира  
въ Юнкерсъ, Н. Іо.:

Теодоръ Быбель, председа-  
тель; Андрей Фрыццо, касіеръ;  
Василій Прокопчакъ, секретаръ.

За Братство Пр. Богородицы  
въ Юнкерсъ, Н. Дж.:

Юліяна Бака, председатель;  
Терезія Сарычъ, секретарка.

За Братство св. Антонія и Фе-  
одозія Печерскихъ въ Нью-Йор-  
ку, Н. Іо.

Иванъ Карлякъ, председа-  
тель. П. Кючка, касіеръ.

Всякія письма относительно  
выше наведеного проситъ ся  
адресовати:

СТЕФАНЪ ПАДЛА,

73 Н. 9 ул., Бруклинъ, Н. Іо.

ПРОСИТСЯ ЧЛЕНОВЪ ОБ-  
ЩЕСТВА РУССКОЙ СИЛЫ,

щобъ тѣ, що не получили кни-  
жочки ч. III. и IV. сейчасъ  
писали на адресъ:

Russkaya Sila

59 Morris St. Jersey City N. J.

ПРОТЕСТЪ ПРОТИВЪ БЕЗ-  
ЛИЧНОГО ЧЕРНЕНІЯ ПОК.  
О. ИВ. НАУМОВИЧА БИС-  
КУПОМЪ СОТЕРОМЪ.

Просвѣтителное Товариство  
им. о. Ив. Наумовича въ Ансо-  
ни, Конн. единодушно рѣшило  
на своемъ мѣсячномъ засѣданіи  
дня 1-го марта с. г. заявити пу-  
бличный протестъ противъ ти-  
тулярного бискупа Сотера Ор-  
тинского, который въ своемъ  
брудномъ „Посланіи“ сѣбно  
оскорбляетъ покойного протоіе-  
рея о. Ив. Наумовича. Въ чѣихъ  
жилахъ тече русская кровь, въ  
чѣихъ грудяхъ бѣтъ ся русское  
сердце, той читаючи Сотеро-  
ское Посланіе, муситъ съ одной  
стороны сожалѣти такому уни-  
женію вышеупомянутого свѣ-  
тлыника Руси, черезъ зашло-  
го — зажертого и брехливого Да-  
вильского бискупа Сотера. Уди-  
вительно, какъ до вѣтра такой би-  
скупъ въ двайцѣмъ сто лѣтъ,  
можетъ утримоватись русскимъ  
народомъ тутъ на свободной  
земли Вашингтона?

Такъ всѣмъ извѣстно, что ко-  
неровымъ каменемъ бискупа  
Сотера есть ложь, на ней онъ  
только и основавъ свое бискуп-  
ство. Если бы онъ только раз-  
въ мѣсяць сказавъ правду свое-  
му народу, то се больше якъ  
певнымъ что въ мѣсто Амери-  
канскихъ рутенцовъ и неспра-  
ведливо званныхъ гр.-католиковъ  
передъ очами его стало бы ро-  
гатое стадо, какъ въ Михайлов-  
цѣ а за плечами благочестивыя  
жены съ кощубами и мѣтлами.  
— Тое знае и самъ бискупъ,  
бо-жь онъ не даромъ 4 гимназі-  
яльныя класы окончивъ, тое онъ  
уже знаменито мѣркуе, що не  
знае за сколько сребренни-  
ковъ продавъ Юда Спасителя,  
тому почтеннымъ не дивуйтесь,

вѣдь то не для Юды, а Давиль-  
скому бискупу, що до Юдовыхъ  
грошей сколько ихъ тамъ було.

Головна задача его есть: пер-  
ше щобы своихъ 5 процентъ съ  
доходу отъ каждой его церкви  
сколектувати, а въ томъ онъ не  
зробитъ блуда, нѣтъ! Тое ему зъ  
головы не выйде такъ якъ выхо-  
дять гдекоторыи Евангельскія  
уступы. Та щобъ подле цар-  
ства православіе уничтожити. Отъ  
ему въ черепѣ! Для достигненія  
той дѣли много онъ сины вы-  
плювавъ при своихъ проповѣ-  
дяхъ и ще больше поту выпо-  
тивъ при писаніи своего, полно-  
го всякой брехнѣй клеветы и под-  
лости Посланія.

Но чи пошкодивъ Сотеръ пра-  
вославію своими іезуитскими  
промами и бруднымъ посла-  
ніемъ? Нѣтъ, и еще разъ нѣтъ!  
Ибо по мимо того православ-  
ныя приходы растутъ яко по-  
доши грибы, а ему такъ бискуп-  
ство иде якъ циганови молятва.

Мы читали протоколъ пок. о.  
Ив. Наумовича що онъ выска-  
завъ въ Галицкомъ Карномъ  
Львовскомъ Судѣ передъ дер-  
жавнымъ прокураторомъ, когда  
то его пѣки русской крови Ля-  
хи заарештовали за измѣнство  
державы и церкви. Съ того про-  
токолу, ровножь якъ и зъ дру-  
гихъ его сочиненій видно, що  
пок. о. Наумовичъ прекрасно  
знавъ о роздѣленіи церквей на  
Восточную и Западную, о при-  
нятіи св. Владимиромъ право-  
славной вѣры отъ Грековъ, и о  
насиловственномъ введеніи уни-  
и Русскою православную  
церквою и Римомъ, або по про-  
сту сказати, о запроданіи епис-  
копами Терлецкимъ и Поцѣмъ  
прадѣдной нашої вѣры Тѣля-  
нови папѣ. И якже послѣ того  
можно думать, що той самъ о.  
Ив. Наумовичъ жаловавъ ся що

онъ перейшовъ въ православіе?  
— коли тутъ ясно якъ сонце, що  
о. Ив. Наумовичъ будучи еще  
униатскимъ священникомъ въ  
Галичинѣ, знавъ больше за пра-  
вославіе и за безбожный Римъ,  
какъ бискупъ Сотеръ знае за свое  
бискупство. Неправду пише Со-  
теръ и то що будто бы передо-  
выми люди въ Россіи ненавидѣли  
пок. о. Ив. Наумовича. Мы мали  
случайность говорити съ бу-  
шимъ въ своемъ часѣ гостемъ  
ансонійской православной церк-  
ви, Высокопреосвященнѣйшимъ  
Архіепископомъ Тихономъ, ко-  
торый знавъ пок. о. Ив. Науко-  
вича еще яко униатского свя-  
щенника, и мавъ случай колко  
разовъ говорити съ нимъ въ  
Петербургѣ Высокопреосв. Ар-  
хіепископъ Тихонъ говорилъ,  
що якъ студенты Петербург-  
ской Дух. Академіи такъ и все  
духовенство православне и знат-  
нѣйшіи русскіи люди надзви-  
чайно поважали того дѣйстно ве-  
ликого и славноизвѣстного рус-  
ского борца за вѣру и народъ  
о. прот. Наумовича. Изъ дру-  
гихъ достовѣрныхъ источниковъ  
мы знаемъ, що той самъ пок. о.  
Ив. Наумовичъ удостоилъ ся въ  
Россіи сана протоіерея и що  
Русскій царь Александръ III.  
подаровалъ ему значную часть  
землѣ на Кавказѣ для русскихъ  
переселенцовъ изъ Галичины.  
На земли той поздѣйше засѣли  
Галицкіи Русины, а колонію  
свою назвали Наумовичовка,  
котора то колонія еще и до ны-  
нѣшняго дня подъ тою назвою  
существуетъ. Все выше наведе-  
ное най послужитъ за доказъ,  
що пок. о. Ив. Наумовичъ бувъ  
любимымъ широрусскимъ людь-  
ми въ Россіи, которіи навѣтъ тѣ-  
ло еге похоронили на могилѣ  
Аскольда въ Киевѣ, где хоронять

только высокозаслуженныхъ лю-  
дей —

И чижъ не ясно що рутенскій  
бискупъ Сотеръ написавъ въ  
своемъ мизерномъ Посланіи без-  
стыдную ложь на нами чтимого  
и дорогого чоловіка прот. о. Ив.  
Наумовича? Мы знаемъ пре-  
красно що Сотеръ знае столько  
о житію о. Ив. Наумовича якъ  
вовкъ о звѣздахъ, и тымъ больше  
протестуемъ противъ его черной  
лжи.

Взымаемъ всѣхъ нашихъ еди-  
номыслиниковъ и любителей  
бывшого свѣтлыника Руси прот.  
о. Ив. Наумовича, щобъ они вы-  
сказали публично свое неудо-  
вольствіе противъ Украинца  
перевертня Сотера, най пробѣтъ  
ся его груба оболонка въ ушахъ  
отъ удару русского голоса.

За товариство им. о. Ив. Нау-  
мовича:

Адамъ Баганъ, председатель;

Геодоръ Ванга, касіеръ;

Геодоръ К. Кузьма, секретаръ.

ПРОТЕСТЪ  
ПРОТИВЪ БИСКУПА ОР-  
ТИНСКАГО

Отъ русскихъ женщинъ.

Дня 9-го марта 1908 г. въ Ед-  
варсвилѣ, Па., женское Братст-  
во св. Анны держало ежемѣсяч-  
ный митингъ. По оконченіи ми-  
тингу г-жа А. Гоблякъ высказа-  
ла своей жалъ, якъ то нечестно  
бискупъ Ортинскій очернилъ и  
напалъ на о. Ив. Наумовича не-  
забвенного просвѣтителя и бла-  
годѣтеля Галицкой Руси, кото-  
рый старавъ ся цѣле свое житіе  
о подвесею своего родного рус-  
ского народа. „Я, протестую, —  
говорила г-жа Анна Гоблякъ,  
противъ такого очерненія о. И.  
Наумовича. Если Ортинскій пе-  
редомою бискупъ, то о. И. Нау-  
мовичъ отецъ, а далеко у ме-  
не больше почитанье до отца,  
какъ до бискупа.“

Г-жа Анна Перукъ, дала про-  
ектъ, щобы запросити членовъ  
изъ мужского Братства Св. О.  
Николая, которыя бы объ-  
снили ту рѣчь докладно и щобы  
запротестовати противъ не-  
честного очерненія о. И. Нау-  
мовича. Проектъ принятъ одно-  
гласно. На просьбу женщинъ,  
Братство Св. О. Николая высла-  
ло членовъ Ивана Сенюка, Ос-  
па Балажа, Петра О. Каленчака  
Илію Дрочака и Игнатія Перу-  
на. Прибывшихъ привитала  
предсѣтельница Братства а-жа  
А. Гоблякъ, объяснила цѣль за-  
да для которой ихъ запрошено на  
митингъ женского Братства, та  
завозвала, щобы избрати урядъ  
для проведенія той справы.  
Предсѣтельница выбрана одно-  
гласно А. Гоблякъ а секретар-  
омъ Осипъ Балажъ. Заявивши  
свои мѣся, и помолившася, Бо-  
гу, предсѣтельница открыла на-  
рады.

Первый выступилъ изъ сво-  
ею бесѣдою г-нъ Иванъ Семко.  
Въ своей бесѣдѣ объяснивъ онъ  
четыри углы, которыи пок. о. И.  
Наумовичъ поставилъ яко фун-  
даментъ подъ Галицкую Русь:  
„Молися, Учися, Трудися, Тре-  
звися.“ Бесѣда П. Сенка была  
перерывана рукоплесканіями.  
(Дальше на 2-ой сторонѣ)



„ОПѢКУНЫ“ РУССКОГО НАРОДА ВЪ ГАЛИЧИНѢ.

Сей образокъ представляе,  
Бѣдну Галичину,  
Якъ то друкъ ю іезуиты  
Та ссуть до загину.

Злучили Русь съ Римомъ  
Унію связали,  
И окайничаютъ — папамъ  
Въ опѣку отдали.  
(Конецъ буде въ слѣд. числѣ.)

А якъ ся „свенты“ опѣкутъ  
Нами, Русинами?  
Такъ, що зъ краю утѣкаемъ  
Бѣдны въ довгахъ и съ торбами



## ВІСНУЙ ПЛАЧЬ І НЕПОНЯТНЕ РАБСТВО РУССКОГО НАРОДА.

Між нами папуе ненависть, незгода і вічна звада, але будь якь будь русскіи Іванъ, Петро и Гриць якь въ старомъ краю, такь само и тутъ сказавъ собі „Безъ Бога ани до порога“ показавъ, якь онъ єсть глубоко релігійний, хотия і бідний — побу-довавъ тяжкою працею своїхъ рукъ, величави церкви, тай тяжкою працею тѣ церкви духовенство и дяко-учителей утримує. Большой жертвы одъ того бідного, тяжко працюющего народа трудно показати. Но русскій народъ жертволюбивий и охочо давати и дає и на други народны цѣли. Бѣда въ томъ, що проводи-рѣ народа, а именни священники почали старатись больше о самихъ себе, якь о повѣреннй имъ народъ, почали не только стричи, но и скубати своихъ хлѣбодателей. Такою господаркою священниковъ народъ бувъ не доволеный, буривъ ся, тай громадно почавъ переходити на православіє. Попы настрашили ся а то тѣмъ больше, що и міжъ ними черезъ доллары панувала ненависть и незгода, почали скликувати духовни митинги, організоватись въ духовне товариство и щось дваразы товариство для себе заложи-ли, но въ коротцѣ, по заснованю упали; зъ якої причини упа-дали трудно рѣшучо сказати. Люди говорятъ, що то для того, бо попы незыскли давати, лишъ брати.

На такіи неактивний поступокъ священниковъ, народъ еще больше почавъ роптати. Ровночасно розпочалась на добре робота украино-радикальныхъ поновъ. Въ своемъ органѣ „Свободѣ“, по-чали учить вѣру въ що хочешъ, и якъ хочешъ, лишъ будь украин-цемъ, плати колекту; — на рѣшѣ крикнули: „Прочь отъ Риму“, созвали митингъ до Гарисбурга, зъ которого вышло велике фія-ско бо „Прочь отъ Риму“ крикнули, а народъ хотѣли запровадити не туда, где его сердце тягло. Прочіи священники видячи таке безголовье своихъ собратьевъ по чину, почали остро критиковати и осуждати ихъ дѣла, зъ чого вывязалась завзята борьба, — борьба котора переконала духовенство и народъ, що на Американской Руси доти не буде порядку и супкою, доки не буде своя греко-католицика духовна власть т. е. греко-католицкій русскій епископъ.

По довгихъ коровахъ и тысячныхъ поклоняхъ до римского престола, папа римскій именовавъ епископа для греко-католиковъ уніатовъ въ Америцѣ. Сколько радости, веселости и одушевленія было на першѣ вѣдомость, що вже будемо мати свого русского архіерея. На покликъ духовенства, народъ складавъ грошѣ и щось близько два тысячи долларовъ наскладавъ, щобъ достойно принять своего первого русского уніатского владыку въ надѣѣ, що съ прибытємъ владыки, настане конецъ неурядкамъ, роздо-рамъ и безголовью въ народно-церковныхъ дѣлахъ якъи тутъ до того часу дѣялись.

Епископа приняли гучно и славно, якъ якого царя, но чуючи першой проповіді его дуже розчаровались, бо спознали що епископъ не єсть епископомъ для всѣхъ Русиновъ въ Америцѣ а только для одной, еще мало значной партіи украинцовъ. Тай въ правдѣ епископъ сейчасъ по прибытѣ въ Америку якъ разъ по-павъ въ саме центро украино-радикаловъ. Народъ русскій почавъ буритись.

Не одолявъ появилась и рокова папска булла, народъ взвол-нованъ ся до крайности. Появились довгий статѣ по русскыхъ газетахъ критикующи остро и буллу и епископа. Епископъ на все уперто молчалъ. Замѣсть постарати ся, щобъ получить одъ папы яку такую духовну власть, и тѣмъ способомъ хотъ по части народъ ему повѣреннй задобрить утихомирить, онъ почавъ зани-матись ся больше политикою свѣтскою т. е. капалями, мадарями и Украинью, якъ дѣлами которыми односласно до его сану, т. е. дѣ-лами духовными. Зъ того народъ почавъ говорити, що епископу Сотерови лучше бы пасовала гетманска булава, якъ епископскій жезлъ.

Рознеслись крики: протестуймо! протестуймо!!

Честь народу и за се, що поднявъ громкій голосъ протесту противъ своего врага кривдителя, но чи буде мавъ якій успѣхъ сей протестъ? Певно что нѣ! Протестъ може бути и принятый папою а не уважиденный, и може бути зъ погордою одкинутый. Мы знаємо зъ досѣду, що всѣ протеста якъи русскій народъ за-сылавъ до Риму розбились о гордость папъ въ ихъ не погрѣши-мости и неомыслности. Така сама доля а не инша постигне и сей протестъ.

Щобъ лѣпше поняти значѣнье того рода протесту, я наведу двѣ природныя противны собі силы, на которыхъ тоже протестъ бачимо. Отъ, примѣромъ, возьмѣмъ великій кусень стали до чер-вона розжаренный и полѣймо водою то почуюмо одражающе сквер-щаніє та густый клубъ скоро зникнувшей пары. То тоже про-тестъ, протестъ горячей противъ мокрой силы. Полѣймо тую го-рачу сталь колѣба рази, то побачимо то само, только за каждыи разомъ въ слабшой дозѣ; въ концѣ сталь почорнѣє и цѣлковито охолодне т. е. стратитъ свойство теплоты.

Сталь то мы, русскій народъ, бо дѣйстно треба мати твердость стали щобъ не утратити народность подъ напоромъ рѣжного рода переслѣдованъ зъ стороны нашихъ одвѣтныи хлѣбныхъ враговъ. Теплота, горячость стали, то наша глубока релігійность, наша горяча любовь до нашего чудово красного восточного обряду, который наши кляти враги хитро старають ся одъ насъ выдер-ти. Такъ дороги братья Русины одъ часу принятия зловещной уніи гордый Римъ обливає насъ зымною водою въ родѣ буллъ, мы все протестуємо и ничего зъ того не зыскаємо, но все ниже и ниже упадаємъ. Одобрили намъ Скитъ Маньяскій, славный мо-настырь на цѣлу Галичину, мы протестовали, но нашъ протестъ зъ погордою одкинули. Зреформовали нашихъ Василіанъ на іезу-итске колыто, злѣбмили наши тираменны кресты, повбѣрали наше духовенство въ рогачки якъ якихъ комедиянговъ, мы протестовали, зо даремно и хотия мы знаємъ що се чуже не наше та зъ болемъ сердца дивимось якъ наше грядуще поколѣнье при-ме тѣ римскіи новшества.

Такъ то розпорядження гордыхъ папъ потечуть одъ часу до часу только въ родѣ одной капль воды и мы окончательно пропа-демъ. Въ русскыхъ церквахъ замѣсть Благословенно царство Отца и Сына и св. Духа, заспѣває іезуита но латинъ шось на подобу: „Сакумъ Пер-дулюмъ, сиккуля-сиккуларумъ“ а ти локривдженны Петре, Иване и Гриць выбалишишь на се очи, якъ теля на по-выи ворота, не будешъ знавъ чи Богу молиши ся, чи проклинаши, чи плакаши. Русъ заплаче, горькии слезы прѣде за своими пропав-шими дѣтми. Ну, а „деицѣ Украини“ не буде кто навѣтъ хотъ бы и по украински вѣчную память заспѣвати.

(Дальше буде.)

## БРУКЛИНСКІИ РУСИНЫ ПЕРЕДАЮТЪ

### ПОДЪ РОЗВАГУ ВСѢМЪ РУСИНАМЪ ГР.-КАТОЛИКАМЪ.

#### Дорогіи Братья!

Съ увагою прочитайте тѣхъ колѣка рядковъ. Пишуть намъ не чужии, а наши братья Русины, походящии съ Галичины и Угор-щины.

Такъ якъ всѣ Американскіи Русины, и мы — Бруклинскіи Ру-сины, много лѣтъ чекати мовъ бы Ангела съ неба своего родного русского греко-католического епископа.

Напрасно говорили намъ православныи, що ихъ вѣра правди-ва, напрасно кликали насъ порвати римскіи кайдавы и присое-динятись къ нимъ. Мы не вѣрили пмъ! Мы думали, що папа рим-скій єсть дѣйстно намістникомъ Иисуса Христа, що онъ любить Русиновъ и стареє ся о нихъ.

И съ якою же радостію мы — разомъ съ другими Русинами греко-католиками встрѣтили и привитали своего Владыку епис-копа Сотера!

Но що-жъ вышло? Неодолга послѣ радости ясныи слезы оросили лице наше, бо дознались мы, що той епископъ не єсть спасителемъ, а губителемъ русского народа, що онъ прихвѣвъ абы цѣлкою уничтожити нашу вѣру и народность.

Не думайте, що такъ званыи „параславныи агенты“ сказали намъ тоє. Мы сами побачили все изъ папской буллѣ, котора ясно показує, що нашъ епископъ (стыдно сказати!) то люкай Ай-ришскихъ бискуповъ, а мы всѣ Русины — смѣтье латинцевъ.

Читаѣте съ увагою, якъи права надає намъ булла:

1) Епископъ Сотеръ (а значатся и всѣ его преемники) не має ніякого права и дієцезіи. Онъ цѣлкою залежить отъ айриш-скихъ бискуповъ, безъ дозволенія ихъ онъ ни одной парохіи русской не може посѣтити;

2) Не має права мпро святити;

3) Не вольно ему женатого чоловіка на священника посвятити;

4) Нашимъ священникамъ заказано дѣтей миропомазати. „Бирмовати“ може только епископъ. Цѣлкою по католици.

5) Если Русинъ хоче женитись съ католичкою, то шлюбъ не може брати въ русской церкви а має брати въ костелѣ. А если Русинка иде за мужъ за католика, то шлюбъ непременно повин-нѣнъ бути въ католичкомъ костелѣ.

6) Дѣти отъ такого мѣшаного супружества непременно повин-ни бути католиками;

7) Русскимъ греко-католикамъ вольно, если хотять, бути римо-католиками, а католикамъ на русскій обрядъ переходати не вольно.

8) Русскіи церкви повинни непременно на католическихъ бис-куповъ бути записаны...

Но досить! Думаємъ, знаете всѣ, що у насъ булла отбирає!

Наветъ и самый темный, неграмотный человекъ вырозумѣє, що тою буллою „св. отецъ“ плюнувъ въ очи всему русскому греко-католическому народу.

И мы будемъ терпѣти тую зневагу тутъ — на вольной землѣ Вашингтона?! Що-жъ мы? Рабы — невольники, щобъ насъ били, а мы молчали? Хибажъ мы червы, щобъ насъ Римъ ногами топ-тавъ, а мы на тоє не одолялись? Хибажъ мы бараны, которыхъ куды хотять — на зарѣзъ поведутъ?!

Нѣ! Въ насъ еще бьется горячее сердце, въ нашихъ жилахъ тече щирая русская кровь...

Не поддаймо ся!

Досить уже нашей крови напильи и горячего сала намъ за скору заливай въ старомъ крою Поляки! Не уже-жъ и тутъ въ Америцѣ насъ буде нищити, за наши кровавыи центы свой жи-вотъ выпасати іезуита Ортинскій?!

Нѣ! Прочь съ нами!

Ортинскій — сей хитрый іезуитъ каже, що онъ нашъ родной зъ Галичины! Ложь! Іезуита онъ! А чи може полякъ — іезуита Русинowi бути братомъ? Николи! Говорять онъ що єсть прав-дивымъ греко-католикомъ православнымъ. Ложь! А для чого-жъ то онъ по приѣздѣ въ Америку отвітно папской буллѣ называвъ себе католическимъ бискупомъ для католиковъ отъ рутенцкой націи. Такой онъ и єсть! Онъ римо-католицкій бискупъ. Ци-ганить онъ, що єсть греко-католикомъ, абы только нашими доля-рами набити свою кешеню.

Если онъ греко-католицкій бискупъ, то чому онъ тягне на ла-тинство, для чого онъ согласився и подписавъ у папы злосчастну буллу, понижающую русскій народъ?

Протестуйте противъ такого бискупа! Намъ потребный прав-дивый русскій православный греко-католич. епископъ, бо всѣ наши дѣды и прадѣды были православными и за св. вѣру право-славную свою кровь проливали.

Вспомняйтете, братья, якъ въ старомъ краю въ „Катихизмѣ“ мы учили, що єсте православными християнами. Та и тутъ — въ церквахъ священники поминають „и васъ всѣхъ православныхъ християнъ...“

Но скажите: Хибажъ може римскій папа, самъ римо-католикъ и латинцевъ дати Русинамъ греко-католического и православного епископа?

Розумѣєся, николи нѣ! Онъ только може давати такого, jakimъ самъ єсть, с. е. римо-католического. И бискупъ Ортинскій єсть римо-католическимъ бискупомъ греческого попарпанного обряду. Тажъ мы протестуємо, скажете, мы подписали уже „протестъ“ ко „св. отцу“...

Братя дорогіи! Не дайтеся высмѣяти! Кому вы жалуетесь? Чи не папѣ?! И на кожомъ? На папу, для чого онъ буллъ выдавъ.

Розмыслиѣте добре: чи папа змѣнитъ тую буллу, которую самъ выдавъ, и про котору выловивъ ся въ концѣ самой буллѣ, що кто проти ней запротестує, то сильно сорѣшає и противъ папы, апост. Петра и Павла и самого Бога. Если папа сказавъ що на-ветъ кардиналатъ не може критиковати, то неужели-жъ онъ зверне увагу на мизерный протестъ бѣдныхъ Русиновъ? Нѣ!!

Протестовати тутъ треба иначе. Дня 26 февр. мы — бруклип-скіи Русины, зойшлись на вѣче, рѣшили запротестовати такъ, щобы нашъ крикъ дойшовъ до Рима.

Вспомнявши исторію Руси и тѣ кривды, якъи русскій народъ перешѣ отъ римского папы, вспомянувши славныхъ нашихъ предковъ, кровь свою проливавшихъ за св. вѣру православную рѣшили мы на вѣки порвати постыдную связь съ Римомъ и по-дойти подъ юрисдикцію истинного преемника св. апостоловъ и правдивого русского человека православного Архіепископа Платона.

Долой съ Римомъ, по волѣ которого лилась невинная кровь нашихъ дѣдовъ и прадѣдовъ.

Долой съ папою, который плюнувъ намъ до очей своею бул-лею, которую онъ держитъ насъ за остальныхъ людей, — за рабовъ.

Долой съ польскимъ выхованцемъ — іезуитомъ — запродав-цемъ русского народа бискупомъ Ортинскимъ!

Мы, бруклинскіи Русины, не стыдаємся передъ цѣлымъ свѣ-томъ сказати: мы православныи! Мы правдивыи греко-католики! Мы на вѣки кинули темный Западъ и повернулись къ свѣтлому Востоку, — у насъ тая вѣра, которую отцы и прадѣды приняли отъ Греціи при св. князѣ Владимірі.

Дорогіи братья! Ваши дѣды и наши дѣды — то одно. Ихъ въ едно мучили за св. вѣру православную.

Праведная ихъ кровь вопієтъ къ небу! Не ужежъ вы наплюете на тую св. кровь?! Не ужежъ вы на дальше будете служити сво-ему страшному врагу Риму?!

Не ужежъ вы отречетесь отъ своей вѣры и народности и станете латиниками?!

А проклятіи съ тамтого свѣта отъ своихъ дѣдовъ не боитесь?

А той истинныи, кто своихъ, батька, матери вырѣкаєся, того Богъ карає, хибѣ не знаете?!

Послѣдуйте нашому примѣру. Прочь съ Римомъ! И вертайтесь къ св. церкви истинно православной греко-католической.

Не вѣрѣте тѣмъ глупымъ людямъ и своимъ попамъ, которые говорятъ, що люди на православіє переходять изъ за моск. руб-лѣвъ, або що правос. агенты баламутятъ людей. Ложь!

Мы нѣякихъ московскихъ рублѣвъ не получили и не жадаємъ ихъ. Нѣякіи правосл. агенты насъ не бунтовали. Сами мы розмы-слили и твердо рѣшили до самой смерти зостатись православными и, если треба буде, то и душу за православну вѣру положить готовыи.

Милыи и дорогіи братья! Послушайте насъ — такихъ-же яко вы. Протрѣйте очи!

Идѣте до св. правосл. церкви. Молить Бога, да буде Онъ въ помощь вамъ!

Василій Коваль, Стефанъ Падла, Діонизій Кузьма, Михайлъ Романчикъ, Игнатій Карлякъ, Сидоръ Сенько, Михайлъ Бѣгунакъ, Лука Тарасъ, Клементій Вышовскій.

(Дальше зъ 1-ой стороны)

Вторымъ бесѣдникомъ былъ г-нъ Петръ О. Касенчакъ. Въ своей бесѣдѣ г-нъ П. О. Касен-чакъ указавъ на житьє о. И. На-умовича. Представилъ г-нъ Ка-сенчакъ о. И. Наумовича отъ его школьныхъ зѣтъ ажъ до его смерти. — Якъ змѣй подаль Евѣ яко смерти, такъ подала злая рука о. И. Наумовичу яко, въ которомъ находилась отруа, отъ которой о. И. Наумовичъ по-гибъ, говоривъ г-нъ Касенчакъ.

Третимъ бесѣдникомъ былъ г-нъ И. Перунъ, который пока-зующи на всякіи книжечки и со-чинения о. И. Наумовича отде-лямувавъ стихи написанныи о. Ив. Наумовичомъ „Съ нами Богъ“.

Четвертымъ бесѣдникомъ былъ г-нъ О. Балажъ, показую-чи въ своей бесѣдѣ на тоє якъ то други народы почитаютъ та-кихъ высокихъ мужовъ, якимъ былъ у насъ о. И. Наумовичъ. Подивитъ ся на Американцевъ, якъ они почитаютъ глубоко Гер. Вашингтона и найбѣ оповажив-ся якій нибудь епископъ очер-нить Георг. Вашингтона, то на-вѣрно Американскій народъ загналъ бы его въ глубину моря, — говоривъ г-нъ О. Балажъ.

Г-нъ И. Дрочакъ говоривъ якъ то его старенькая мати рос-казовала ему за о. И. Наумовича где она держала фотографію о. И. Н. разомъ съ образами угод-никовъ Божихъ.

Г-жа А. Гоблякъ въ своей бесѣдѣ показовала на тоє якую важность мають книжечки о. И. Наумовича и що она одну кни-жечку не дасть о. И. Н. за сотъ бискупскихъ „Посланий“ такого содержания, яке содержание має „Послание“ бискупа Ортин-ского.

Г-жа В. Сутереба завозвала присутствующихъ до протеста противъ очернения о. И. Н. Всѣ единогласно запротестовали противъ очернения о. И. Н.

Г-нъ П. Касенчакъ возвалъ собравшихъ абы составили резо-люцію и тую заслали на руки бискупа Ортинского. Принято одногласно, щобы резолюцію послати на руки Ортинского и для напечатанія еп въ газетахъ: „Поступъ“, „Свѣтъ“, „Правда“, „Американскій Русскій Вѣст-никъ“ и въ тѣхъ газетахъ съ прошеніємъ старокраєвыхъ га-зетъ напечатати ихъ въ своихъ газетахъ якъ: „Галичанскій“, „Русскомъ Словѣ“ и „Науки“ въ Унгварѣ. Завозвано г-на П. О. Касенчака выробити резолю-цію, подъ которою протестую-щии подпишутъ свое имя.

Г-нъ Касенчакъ выготовивши резолюцію котора гласитъ: „Мы собравшии ся на митингъ дня 9. марта Русинки походящии изъ Галичины и Угорщины а жи-вучи въ Едвардсвилѣ, Па., Кінг-стонѣ, Па. и Ларксвилѣ, Па., вы-ражаємъ бискупови Ортинско-му и всѣмъ ему подобнымъ во-рогамъ о. Ивана Наумовича по-горду за безличіє и ложне чер-ченіє блн. незабвенного просвѣ-тителя и благодѣтеля Галицкой Руси о. прот. Іоанна Гр. Наумо-вича.“

По отчитанію той резолюціи, въ гали одозвались громкіи про-тесты изъ устъ женщинъ: „Встыдъ такому чоловіку быти бискупомъ!“ „Прочь отъ насъ!“

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми-тришинъ, Марія Касенчакъ, Ан-на Гоблякъ.

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми-тришинъ, Марія Касенчакъ, Ан-на Гоблякъ.

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми-тришинъ, Марія Касенчакъ, Ан-на Гоблякъ.

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми-тришинъ, Марія Касенчакъ, Ан-на Гоблякъ.

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми-тришинъ, Марія Касенчакъ, Ан-на Гоблякъ.

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми-тришинъ, Марія Касенчакъ, Ан-на Гоблякъ.

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми-тришинъ, Марія Касенчакъ, Ан-на Гоблякъ.

Послѣ того г-жа предсѣдатель-ка завозвала присутствующихъ помолитись за упокой правед-ной души о. И. Наумовича. Въ молящихъ ся слезы рѣтілись въ лицѣ. Послѣ молитвы предсѣ-дателька возвала щобы резолюцію подписали всѣ присутніи на ми-тингу. Подписали слѣдующіи: П. О. Касенчакъ, И. Сенько, О. Балажъ, И. Дрочакъ, И. Перунъ, Анна Дрочакъ, Марія Короли-шинъ, Анна Тхоръ, Анна Бала-жъ, Анна Сасъ, Анна Савчакъ, Мар. Мелцонъ, Ант. Котисъ, Е-ва Носаль, А. Фетчакъ, Анна Пе-рунъ, Розалія Барна, Анна Сень-ко, Анна Гоблякъ, Марія Маци-кура, Ф. Панько, Анна Конко, Валер. Сутереба, А. Лукатчикъ, Наталья Шпакъ, Ева Приты-скачъ, Тев. Бердѣй, Анаст. Ста-най, Л. Ленцько, Анна Панько, Мар. Воротила, Мал. Фурчъ, Мар. Подольскъ, Агн. Слимакъ, Анна Тходикъ, Ева Скопикъ, Тев. Королишинъ, Анаст. Ми



## ЩО ГОВОРЯТЬ О ФАРМАХЪ ВЪ РОССИИ ТЪ, ЩО УЖЕ ТАМЪ ГАЗДОВАЛИ.

Дня 25-го марта съ другими поѣде до Россіи купити собѣ фарму г-нъ Григорій Пупчикъ, родомъ изъ Смерковца, горлицкого повѣта, а теперь мешкающій въ Нью-Йорку, ч. 1339 Еве. А. Г-нъ Пупчикъ, бывъ уже въ Россіи за 4 лѣта коло мѣста Ночеркаса, где съ другими 10 Русинами — Лемками арендовали 20 десятинъ землѣ.

Черезъ нездогу, продавъ г-нъ Пупчикъ свое господарство и поѣхавъ до Славоніи, но тамъ ему не сподобалось и поѣхавъ до Америки. Тутъ мае онъ при собѣ и сына, который тоже бывъ съ нимъ въ Россіи и Славоніи. Жена его и дѣти живутъ въ Смерковцѣ.

Г-нъ Пупчикъ на вопросъ чи можна нашимъ людямъ куповати фармы въ Россіи, отповѣлъ: „Я думаю, що лучше нашимъ людямъ нигде не може быти якъ въ Россіи на фармахъ. Я тамъ арендовавъ 20 десятинъ землѣ, а зъ того я оравъ и засѣявъ только 6 десятинъ, бо больше не было часу обробити. На 6 десятинахъ уродилось 24 копъ одной и 20 другой пшеницѣ, 20 копъ жита и около 10 ячменю и овса. Крімъ того мавъ я тоже картоплѣ, бураки и проч.

Ховавъ я 4 воли, 3 коровы, 3 телятъ и одного коня; сѣна спровадавъ я що року на колька десятъ рублей.

Податку я плативъ 9 рублей.

Найлучше менѣ подобалось въ Россіи тое, що народъ тамъ дуже честный. Якъ мы пошлы до церкви, то насъ за всѣхъ до передъ кликали, а про Богослуженію просили на гостину. Если съ першимъ, що просивъ до себе, мы не ишли, то онъ дуже гнѣвавъ ся. Такой гостинности ани въ родномъ селѣ, межъ кривыми я не бачивъ. Если бы русскія люде въ Россіи не любилъ за много пили, то всѣ могли бы бути богачами. Всюда где я бывъ въ Россіи, земля чорна, масна, урожайна, гноити ю не треба. Коли я бывъ въ Россіи, то тогдѣ не хотѣли спровадати заграничнымъ людямъ землю, но если теперь спровадуютъ и до того таню, то хотѣвъ бытъ тамъ чѣмъ скорше на своей властной земли газдовати, и тамъ, на русской землѣ умирати!”

Тое все може заинтересованнымъ сказати каждый разъ г-нъ Пупчикъ а якъ онъ поѣде до Россіи, то его сынъ который тоже мешкае ч. 1339 Еве. А, въ Нью-Йорку

Съ г-омъ Пупчикомъ бывъ въ Россіи на фармахъ Иванъ Шкирпанъ, который теперь правдоподобно мешкае въ Карнеги, Па., отже и его могутъ интересовати запитати.

## СКОЛЬКА СЛОВЪ НА РОЗУМЪ ЗРЯЩИМЪ А НЕ ВИДАЩИМЪ.

Не мало я вже находивъ ся по межъ всѣхъ народовъ въ свѣтѣ, но нигде невидѣвъ я такого народа, якъ нашъ русскій. Не говорю о большихъ народностяхъ, но возьму за примѣръ одну маленьку народность — Словаковъ, межъ которыми мы тутъ въ Америкѣ жиємо. Той народъ не зважаючи якого онъ вѣроисповѣданія — римско-католикъ, протестантъ, чи лютеранъ, съ гордостію зве себе Словакомъ и такимъ умерати хочеть. Нашъ русскій чоловікъ якъ попалъ межъ украинцовъ, то вже не русскій, а якъ его отецъ або мати римско-католикъ, то и не споминай ихъ дѣтемъ о русскомъ. А щожъ буде съ нашимъ русскимъ народомъ теперь, якъ его Ортинскій перепиуе на католика? Чистѣ Поляки. Чи онъ Галичанинъ, чи Угро-русь, то вже сего дня видно изъ попередного мѣшаного слюбю. Но то

робилось по малы и то лишь одиницѣ були, по теперь Римъ хоче отразу зробити нашъ народъ католиками. До того его вѣде іезуиты подготовили, а якъ будутъ однаки костелы, священники не женати и назва католикъ, то тогды ворогамъ народа русского не тяжко буде поддати имъ тое маленькое слово „Я Полякъ”, бо и обряду польского.

Тожъ братья греко-католики запамятайте собѣ добре, и розважить ще теперь поки часъ, бо потому буде за поздно! Вороги постарались на самъ передъ подѣлити нашъ народъ въ Галичинѣ на партіи а тутъ вже стараються ся масненными словами роздѣлити и Угро-русьсовъ отъ Галичанъ, а такимъ способомъ легше имъ буде зробити конецъ съ русскимъ народомъ...

А нашъ Русинъ видячи дуже добре, що вороги лишь для того насъ дѣлятъ, абы могли изъ насъ лѣнше користати, даеще еще и теперь за ностъ водити.

Примѣромъ съ приходомъ „Іхъ Преосвященства” до Америки то и вся бѣда якъ громъ ударила на нашихъ братьевъ греко-католиковъ черезъ папску буллу „Іхъ Преосвященство” то плаче, то грозить, то проклинае, то крутить якъ може, а бѣдный народъ русскій самъ не знае що робити и куда повернутись.

До „Іхъ Преосвященства” русскій народъ видно, жадного до вѣрія не мае, а предводителъ его въ мѣсто провадити той народъ по дорожѣ праотцовъ, тоже водати его якъ того слѣного на около столпа. Радикаломъ отъ „Свободы” нема що и дивоватися, божъ то отъицни вороги народа русского, а и съ ними можна лекше собѣ раду дати. Но наши братья Угро-русьскіи предводителъ отъ „Соединенія” якъ видно по ихъ словахъ, лѣбъ то пріятелъ того бѣдного русского народа, а приглянутись ближе ихъ работѣ, то увидимъ, що они еще горше отъвертыхъ воротовъ. Въ первомъ числѣ „Американского Русского Вѣстника” г. Угринъ пише: „Соединеніе черезъ свой головный урядъ уже въ короткомъ часѣ публично и на всеуслышанье выповѣсть, что вытѣе зробиати съ буллею, а что въ оборотѣ правъ церкви и народа. Буде то красна работа, похвалитъ насъ свѣтъ и люде, что больше похвалитъ насъ и самъ римскій св. Престолъ” Смѣяться хоченадъ такою дитинячою забавою. Припоминае ся менѣ, якъ то въ старомъ краю одинъ пѣякъ пошловъ до мѣста купити хлѣба, бо дѣти ще отъ вчера нѣчого не ѣли. Пойшовъ и тамъ забавивъ ся, а дѣти плачутъ голодными. Мама, абы ихъ забавити чимъ, повѣдае: „Цитъ синку, цитъ, тато прійде зъ мѣста, принесе хлѣба, мяса и колачовъ велику купу.” И дѣти на той часъ перестали плакати та съ нетерпеливостію дождають тата, — то въ одно то въ друге окно выглядуютъ. Ажъ иде тато затачаються то въ одну то въ другу сторону. Дѣти почали плакати и просити хлѣба а жена питае: „Где хлѣбъ для дѣтей?” А мужъ жене за волосе та о землю, а дѣти кулакомъ и повикидавъ на дворъ зъ хаты. Чижъ не тосае говоритъ г. Угринъ до русского народа, якъ тая мати дѣтемъ?!

Дальше пише „Американский Русский Вѣстникъ” въ ч. 7. о якомъ то „Протестѣ” и заставляетъ братьевъ Угро-русьсовъ ждати терпеливо дохъ св. ойцеца не прише другой еще слышнѣйшій ударъ для русского народа, а тогда якъ „Римскій св. Престолъ” рѣшитъ, то такъ будеме робити, ибо то будетъ правне — законное”. „Ж.” (Жатковичъ).

Но ты народе русскій не надѣйся на якісь тамъ обѣтницѣ и не слухай тыхъ несправедливыхъ провѣдниковъ, що тебе туманяють, бо то лишь для того, абы

тебе утримати при Римѣ! Чижъ то лишь только въ римско-католицизмъ спасеніе?! Протри уже разъ свои очи народе Угро-русьскій, и иди по слѣдамъ твоихъ братьевъ тамъ где отцѣ твои були и за котору то вѣру православному кровъ свою проливали!

Разъ уже крикни: Прочь съ несправедливымъ Римомъ! Не слухай тѣхъ, що тобѣ кажутъ, яко бы въ православной церкви бувъ царь головою! То лишь выдумки тыхъ, которые хотять абы ты русскій брате бувъ вѣчнымъ рабомъ Рима.

Насъ православно-русьскихъ въ Буковинѣ есть до 280 тысячъ, но намъ Россійскій царь не розказуе ничего, бо мы маемъ нашего Австрійского цѣсара. А на ектеніи въ церкви, наши священники молятъ ся за Франца Іосифа І. а не за царя, якъ вамъ ваши баламутники повѣдають. Що ся тичить розказовъ Риму, то мы о нихъ не знаемъ абы намъ що дня то новы розказы приходили. Въ нашей православной церкви оденъ розказъ отъ Господа и Спасителя нашего Іисуса Христа оставъ ся и догматы св. отцовъ.

Я вже хвала Богу стою на пятьдесяти кроку (50 лѣтъ жию), но я еще не чувъ о ніякихъ новыхъ розказахъ въ нашей православной церкви. Маеъ въ Черновцахъ Вспреосв. Архиепископа и епископа, но мы о нихъ чуемо на ектеніи и тогды якъ часомъ прійдуть о смотрѣти посвятити церковь, то и тогды ніякихъ розказовъ не дають, лишь науку Христову изъ Евангелія, а о народности або политикѣ навѣтъ не говорятъ хотя мы маемо изъ Ромунами сполку.

П. Пацарына.

## ПРАВОСЛАВНА РУСЬ ГОРОЮ.

Бруклинскіи Русины покинули велику муровану церковь за \$16.000.

Заледво кілька недѣль миняе отъ часу, якъ Русины жютичи въ Бруклинѣ, Н. Ю., постановили запротестовати противъ папской буллы и бискупа Ортинского въ той способъ, що сорвали всяку связь съ римскими полами, а тоже съ бискупомъ Ортинскимъ. Короткій часъ, а при доброй воли зроболено много. Бо отъ бруклинскіи Русины, мають уже въ посѣданю хорому велику муровану церковь, которую покупили за \$16.000. Церковь находить ся въ самомъ центрѣ, где жютъ Русины, — на углу (корнерѣ) западной Нортъ 5-ой ул. и Бетфордъ Евнѣ.

Церковь перейде въ посѣданье православной парохіи ажъ отъ 1-го апрѣля.

Такъ, отже, бруклинскіи Русины уже не потребуютъ теперь бояти ся, що ихъ дѣточки вороги русского народа іезуиты переницуютъ на латинниковъ, та що въ ихъ церкви позаводять годзики, ружанцѣ, органы а мѣсто русского женатого священника, въ ихъ приходскомъ домѣ буде сидѣти цебелатникъ съ кухарками и дѣточками безъ тата.

До теперь до новой православной церкви вписалось понадъ 700 дорослыхъ особъ, которые съобязались платити колекту, но число тое спевностію побольшитъ ся въ колька разы, понеже въ Бруклинѣ жие много честныхъ Русиновъ, которые спевностію стануть ся членами новой церкви. Такожъ и Русины зъ Нью Йорку зъ долины мѣста, — певно присоединять ся до церкви въ Бруклинѣ, понеже имъ недалеко до церкви.

Додати еще належить, що организацию новой православной парохіи найбільше заняли ся мужикисъ Братства св. Михаила Петра и Павла, Иоанна Крестителя и женске св. Ольги.

## ПРИЗНАЛИ СЯ, ЯКИИ-ТО ОНИ „МУДРЫ” ЛЮДЦѢ.

Въ 9-мъ числѣ „Свободы” оставленный комитетъ отъ рутеняньско-католической церкви въ Джерзи Сити, Н. Дж., намазаль дописъ, въ которой выпысывавъ такіи дурницѣ, що хибя однимъ „вікраїнськимъ вѣщамъ”, хвалитъсь той комитетъ, що менѣ выповѣвъ мѣсто дяко-учителя а потомъ вѣтпавъ мене яко пьяный плото. Зажиде менѣ комитетъ, що я заламавъ два разы присягу, що вганяю, цеб-то богацько літаю по гавзахъ, бунтую дѣтей, що нѣгде не укажусь, та що и зъ лѣхтаркою въ бѣлый день, мене нѣкто не може побачити и т. д.

Не знаю я, о какой то присягѣ думаю я, о какой то присягѣ мавъ тую присягу менѣ проводити? Чи може Ортинскій? Коли я ѣздивъ на конвенцію дяко-учителей въ Питсбургъ и тамъ Ортинскій зъ однимъ дячкомъ — который певно бувъ подмолвленный Ортинскимъ — заперъ галю, и на силу сказавъ щоби всѣ дяко-учители присягнули. Або зновъ коли Ортинскій въ Джерзи Сити въ церкви на силу заволавъ народъ щоби ему всѣ присягнули. О той присягѣ думаю певно той рутеняньско-католическій комитетъ. Но онъ дуже помылывъ, вѣдъ то была не присяга а насильство, — подступъ и іезуитска шпекуляція. А подруге, якъ я могъ присягати, знаючи добре Ортинского що онъ за птахъ и якого добра наробивъ въ краю, въ мой койлиней парохіи Кутрийцахъ, где онъ былъ моимъ сосѣдомъ въ Михайловцѣ, въ Монастыри итуменомъ, а на Кудринецкій „Бурта” ховивъ завертати свинѣ и вѣнцѣ, где-одного разу Кусринцевъ жены перекалывъ добре по его плечахъ.

Або чи могъ я Ортинскому присягнути, яко епископу русскому, коли онъ передъ присягою въ Питсбургѣ сказавъ до г-на Ивана Гр. Боруха дяко-учителя зъ Пассайкъ, що онъ, епископъ не русскій и той партіи до котрой Борухъ належить, онъ не узнае.

А вѣдъ-же я належу до той самой партіи що и Борухъ, отже якъ я могъ, яко русскій, присягнути на вѣрность не русскому епископови?

Впрочемъ, якъ каже пословица: „який чортъ, така и его мати” Нападае епископъ на ничимъ ему не провинившихъ людеи, и то священниковъ въ церкви на проповѣдяхъ и въ брошурахъ, то тое саме роблять и его приверженцѣ. Отъ примѣромъ председателъ рутеняньского комитета въ Джерзи Сити п. Лабівскій отверто говоривъ менѣ: „Уважайтеже, бо мы маемъ хлопцѣв, що могутъ васъ добре „пофіксовать.” А зновъ передъ иншими, той самъ панъ протоколянтъ отъ „Союза” говоривъ: „Виталии м. о. Гумецкого зъ Джерзи Сити, а если дякъ не забересъ, то пойде зъ побитыми очами.” — Отъ и честнота и то комитету. Певно чо честный чоловікъ такъ не говоривъ бы... Вѣдъ если менѣ выповѣль мѣстце, то щожъ въ томъ злого, що я знайшовъ собѣ мѣстце въ другой парохіи?!

Отъ такіи то тѣ наши кумѣтеты, величаютъ ся тѣмъ, чоо честный чоловікъ встыдае ся. За ихъ намовою „хлопцѣ” уже и нападаютъ на совсемъ невинныхъ людеи. Такъ примѣромъ на дняхъ напали на одного члена хору, которого я есмь деригентомъ и побили его до крови. Чи то не звѣрство!

Алексій Гр. Николіинъ.

## ЗЪ ЮНКЕРСЪ, Н. Ю.

Дня 29-го грудня отбувъ ся въ Юнкерсѣ митингъ рочный на рафіальский.

Сойшовши ся на митингъ, выбрали комитетъ состоящій изъ одного за всѣхъ о. Добротворъ, звѣстного намъ попа радикала, который избравъ собѣ послѣ своей волѣ и на руку прихвостней, зъ которыми може уже все, що хоче робити. Дивуемъ ся только нашимъ патріотамъ, що такъ моловажатъ собѣ тую справу, которую заинтересованный весь русскій народъ. Чому властиво отобравъ о. Добротворъ слово Стефану Радкови, который загадавъ за буллу и Ортинского? Чому о. Добротворъ не розяснивъ sprawy, а сейчасъ мовъ тигрисъ скочивъ и отобравъ слово? Разумѣтъ ся, що правда коле въ очи. Добротворъ страшно нахидаетъ ся на редактора „Поступа” та боронитъ всякѣи пльгавства — розпусту, якіи широко розгалузили ся подчасъ его побуту въ Юнкерсѣ у его властной парохіи а даже въ церкви. Онъ видить чуже, подъ лѣсомъ, а своего подъ носомъ не видить. Перше вымѣтѣть свое смѣтье а потомъ прійдете замѣтай до редактора „Поступа”, бо тутъ однако нема кому.

Отъ таке то тутъ у Юнкерсѣ видить ся. Платили наши Галицкіи Русны колекту на Угро-руську церковь — не було суюкою, и прійшло до того, що Галичанъ по просту выгнали Угро-русьскіи Русины зъ церкви. — Теперь зновъ, коли Галицкіи Русины побудовали свою церковь, прійшовъ злый духъ, подмолвивъ нечестивыхъ и они отдали кервавицю въ руки вороговъ русского народа, іезуитскому выхованцеву — Ортинскому, и певно дочекаемъ ся того, що іезуиты выженутъ насъ изъ церкви. Теперь мы уже не можемо протестовати якъ іезуиты начнутъ въ нашей церкви заводити лаѣнски обржондки, бо — церковь уже не наша а іезуитска.

Уже теперь подъ бокомъ о. Добротворъ комитетъ съ „спѣвачками” робитъ таке, о чомъ въ газетѣ писати встыдно. Онъ недавно наши комитетовы заплатили въ судъ по \$10 кары, за чужоложество. Правдолюбіе!

**M. Eimer & H. Borgs**  
200 Broadway New York, N. Y.  
КАНЦЕЛЯРІЯ АДВОКАТ-СКО-НОТАРІАЛНА И ВОЙСКОВА

Канцелярія адвоката перепроваджуе всякѣи sprawy судови, цивильни и карни. Выробляе полномочества, тестаменты, контракты купна и продажи, дарованни, скрипты должни десіи. Sprawy спаткови и поданя гипотични, выробляе не пожичокъ гипотичныхъ и сплатчене довговъ. Посредничество при продажи мастковъ въ краю.

Канцелярія нотаріальна займае ся легализациею всѣхъ документовъ явныхъ.

Справы войсковы якъ поданя и увольненія отъ контролы и



СОФОНІЙ ЗАВОРОТЮКЪ,  
порожничій агента „Поступа”

## 7RED. SCHWARTZ

1330 First Ave., New York, N. Y.

Кто хоче мати на Свята здоровый чистый напитокъ, най собѣ купитъ, або спровадитъ отъ старого чешского купца зъ Нью Йорку. Его адресъ есть:

Всѣ напоѣ Шварца спроваждае впросто зъ наилучшихъ дистиллярней въ Америкѣ и въ Европѣ и длатого гваранте, що въ напоѣхъ нема ніякой примѣшки, шкодливой для здоровья.

Кто заордеруе 5 галлоновъ, той не буде платити експрессъ.

Нижѣ поданы цѣны посвѣдчать, що за такъ выску цѣну, за яку спроваде Шварцъ нигде танше чистого напою не можна достати.

Цѣны.

Червена или бѣла житна горѣвка \$2.00, 2.50, 3.00, 4.00 за галлонъ.

Джамайка румъ \$2.00, 2.50, 3.00, 4.00, 5.00 за галлонъ.

Краева боровацка \$4.50, 5.00, 6.00 за галлонъ.

Киникова („Кинель”) \$2.00, 2.50, 3.00 за галлонъ.

Румъ бѣлый \$2.00, 3.00, 4.00, 5.00 за галлонъ.

Сливовица \$2.50, 3.00, 3.50 за галлонъ.

Сливовица правдива краева \$4.00, 4.50, 5.00 за галлонъ.

Теркелиция \$2.50, 3.00, 3.50 за галлонъ.

Теркелиция зъ тохайского винограда \$4.00, 4.50, 5.00 за галлонъ.

Чистый спиритусъ зъ збожа \$3.00, 3.50 за галлонъ.

Конякъ \$2.00, 2.50, 3.00, 3.50 за галлонъ.

Конякъ правдивый французскій \$4.00, 5.00, 6.00 за галлонъ.

Блекберый \$1.50, 2.00, 2.50 за галлонъ.

Розолишъ \$2.50, 3.00 за галлонъ.

Червоне калифорнійске вино \$1.00, 1.50 за галлонъ.

Бѣле \$1.00, 1.50 за галлонъ.

Портъ и чери калифорнійске вино, 4-рочне \$1.75 за галлонъ.

Тохайске вино 1.75, 2.00, 2.50 за галлонъ.

Отъ Шварца спроваджають люде напоѣ изъ всѣхъ сторонъ Соед. Державъ, а то длатого, що знаютъ що у него достануть добрый напитокъ.

ЮЛІЙ ФЕЛЬДЕШІЙ  
УНГВАРЪ, УТОРЩИНА.

Продавамъ всякого рода и цѣны служебныхъ, евангелія (отъ \$12.00 до 400), апостолы и всѣ потребны книги церковны, молитвенники, молящія книжки и всякого рода писанья, школьны, поучительны, забавны книги, календары, матрики и пр. и пр. — Церковны одежды, епископскы, іерейскы, діаконскы и для мнистерства, олытарны плахты, плащеницы, хорухвы (заставы), таши (кепѣхи), кресты, свѣтнички, лампы, образы — стовляю иконостасы —: словомъ все, что про хвалу Богу и про школу потребно, а то въ найтунѣшій цѣнѣ, найлѣпше и красиво выроблено. — Въ моеи богато зарядженной друкарнѣ, друкую книги, статуи и все потребное на каждомъ языку якъ найтунѣше и найкрайше.

Попробуйте американски русскіи братья и удостовѣритесь, якъ скоро, туньо (дешево) и совѣстно обслужу васъ. Цѣнникъ съ образками зашлю на жадость каждому. Мой адресъ:

701 DEWEY ST. N. Y., U. S. A.



## ТУТЪ И ТАМЪ.

Уже колька разовъ вычитавъ въ коханцѣ „Свободѣ“, якъ якійсь вылутокъ зъ радикального гилизму М. Бабій бабре, що „Іх Пресов. Сотер“ упали съ небесъ, тай приїде часть, коли тяжка рука „Іх Пресов.“ спаде на москальзъ зъ чорнымъ поднебєнемъ, и сотретъ ихъ съ лица землѣ.

Птру! Говъ! пане Бабій, чейте, бо тамъ тноцка, можете до нещастія прийти.

Чи вы пане Бабій слѣпий и не видите, хто есть той посланникъ посланный зъ неба?

Посланный зъ неба для русско-греко-каатолического народа, который утѣкае и стрече ся посланія не якъ одного а сто чортовъ. Фвайно, нема и що казати.

Шожъ на тое скажутъ митрополитъ графъ Шептицкій? Они похитають раменами и помахають головою. Прецѣнь то ихъ выхованки годованія русскимъ хлѣбомъ на згубу Руси.

Шожъ они могутъ сказать, коли они такъ само по тѣлу и крови „Полякъ.“

Першого посланія зъ неба урѣла Станиславская епархія, которе высмаровавъ графъ Шептицкій, а въ недовѣзъ появивъ ся и другій посланникъ „Сѣф Сотер“ рутенско-римскій греко-католицкій бискупъ радикальный, для Америки. Хто-жъ ихъ кропить? Шептицкій. Хто-жъ ихъ учить? Фагасъ Шептицко-го.

Хто есть Шептицкій графъ? Полякъ, выхованецъ езуитъ.

Недармо чейже пословица повстала: „Якое дерево, такіи клинъ, який тато, такіи сынъ.“

Еще нашъ народъ не позабувъ тыхъ часовъ, коли то попики радикалы кричали: „вѣрь въ що хочешъ.“ Еще памятае ся, коли то они помѣщали портреты безвѣрного Тараса между иконами святыхъ, коли кричали: „прочъ зъ Римомъ“ и zostали суспендованіи, якъ Арданъ, Тимкевичъ и другіи. Еще тое не позабуло ся, а мимо того безстыдніи попики говорятъ теперь „То не правда“. Вѣрь же имъ.

Шожъ на тое Сотеръ?

Онъ похваляе и подперае ихъ роботу, та шде имъ нагороди.

Онъ дивитъ ся своими грѣшными очами и видитъ много церковъ, которіи суть поставленіи кєрваницею русского народа та протягае свои грѣшніи руки, щобы забрати, тую кєрваницу и отдати тамъ, зъ отки для насъ проклятіе сыслають. Онъ видить русскіи щиріи сердца, которіи злобою, зажерстостію и другими іезуитскими штуками хоче стерти зъ лица землѣ. Якъ худоба рогатая и безрогая ле давала ему супокою, коли онъ бувъ еще игуменомъ, такъ теперь не дасть спокою все що русское и православное.

Сотере, Сотере, отями ся. Ты все такіи не будешъ. Приїде часть, сойде сонце, осушитъ твои крокодильчіи слезы, якіи проливашъ за пеньку Украину, розжене вся нечестивія помышленія у твоимъ мозгу, просушитъ болото на дорожѣ, по которой грядени, и будетъ тобѣ ясно, якъ по долони: Хто ты? Хто твои козакі? Хто Украина безпопа, хлопа а пана? Хто Римъ? Хто іезуиты и ихъ братья василіи? И стане ся зъ тымъ свѣтъ.

Братья нашіи, которіи мы оставили, знаютъ хто они. Только якъ каже пословица: „Отъ головы рыба смереть.“ Рыба добра, смачна, свѣжа, но голова просмердѣла ся и воіице, воіице, ажь тѣи аромати достали ся тутъ. Тай не исчезли. Опапунали деякихъ полугодовокъ, которіи сами не знаютъ, що они зараженіи и смердятъ.

Аде приїде часть, що просмердятъ ся и увидитъ солнце правды.

## ТОВАРИСТВО ГАЛИЦКИХЪ РУСИНОВЪ ВЪ НЬЮ-ІОРКУ.

Смѣло можна сказать, що ани одно русское товариство чи Братство въ Америкѣ не сьорганизовалось такъ скоро въ значне число членовъ, якъ Товариство Галицкихъ Русиновъ въ Нью-Іорку. Сьорганизовалось тое Товариство только передъ двома мѣсяцами, а уже числитъ понадъ 190 членовъ.

Товариство влучилось уже съ давнѣйше основаною читальнею им. Мих. Качковского и припривадило ю до нового житія. Помѣщеніе читальнѣ перенесено до обширной канцеляріи гг. Дзюмбы и Овчаровского, русскіи службодавцевъ подъ ч. 84 Е. 3-та ул., въ Нью Іорку и тамъ що вечера могутъ сходити ся члены Товариства, а заразомъ въ читальнѣ читати русскіи газеты и книжки, а то же выпожичати тѣ-жъ.

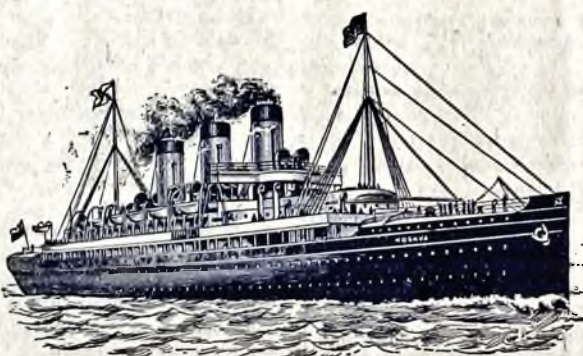
Товариство основало то же хоральный свѣтъ. Науки свѣту буде учить г-нъ Викторъ Шепинъ. Наука свѣту отбиваеся то же вечеромъ въ помѣщеніяхъ читальнѣ число 84 Е. 3-та ул. Только члены Товариства могутъ належати до свѣту.

Товариство приготавлие ся по Великоднихъ святахъ устроить колька театральныхъ представлений.

Товариство принимаетъ пока что новыхъ членовъ безъ вступного. Слѣдующій митингъ Товариства Галицкихъ Русиновъ отбуде ся въ среду 25-го марта, въ Гали подъ числомъ 48 Евя. А, мѣжъ 3. и 4. ул.

Товариство дае въ разѣ слабости \$4.00 тижневою запомоги. Членскій вносъ выноситъ 25 центовъ мѣсячно.

Урядниками Т. Г. Р. суть: Викторъ П. Гладикъ, предсѣдатель; Андрей Балпаровичъ, мѣст. пред.; Ник. Галанъ, фин. секретарь; Максимъ Е. Дюмба, прот. секр.; Петро Цимбровскій, касіеръ; Стефанъ Диншко, заст. касіера; Иванъ Сендга и Стефанъ Босый, контролоры; Симеонъ Галакъ и Анна Стадникъ, дозорці хорыхъ; Гнатъ Сенковъ и Павло Стрембицкій, доз. галъ; Петро Михалицинь, капитанъ.



## ШИФКАРТЫ ПО \$24.

Повѣдомляемо нашихъ друзей и тѣхъ, що намѣряють ѣхати до краю, и що пишутъ до насъ о цѣну шифкартъ, що шифкарты спродаемо только по 26 долларъ. Найближшій экспресовый пароходъ одойде 25-го марта.

Просимъ тѣхъ, що ѣдутъ до насъ, щобы если повѣдомля-

## АГЕНТЪ „ПОСТУПА“.

Повѣдомляемо поч. читателей „Поступа“, що г-нъ Іосифъ Ференцъ изъ Нью-Іорку, есть нашимъ подорожуючимъ агентомъ.

Мае онъ полне право прииямати предплату за „Поступъ“ и за оголошенія, колектovati дойти и пр.

Надѣмся, що тѣ почтенныи читатели „Поступа“, до которіихъ зайдетъ нашъ агентъ, приймають его и допоможутъ ему въ предпринятой работѣ.

Уиліа.

## ОГОЛОШЕНЬЕ.

Случайно и не дорого можна купити всякіи церковныи рѣчѣ:.

Великіи иконы на полотнѣ для иконостаса;  
Хоругвы, бархатніи, шолковіи и простѣи;  
Напрестольныи и на жертвенникъ облаченія;  
Подсвѣчники;  
Покрывала вышити для столовъ и на аналон;  
Стихарики;  
Ризы, воздухи и проч.  
Пишитъ на адресу:  
Ambridge, Pa., P. O. Box 421  
R. N. K.

## КТО МАЕ НА СПРОДАЖЪ БИЗНЕСЪ

якъ салюнь, гросерию, бучерню, або

Кто хоче заложити собѣ новый бизнесъ на добромъ плейзу, найудастся до своего человека:

J. F. FERENC,  
512 E. 70 St., Room 4,  
New York, N. Y.

Edw. RAAB  
409 E. 70 st.  
New York City.

мае добре зарядженный салюнь.

На складѣ мае онъ красу геръку и вино.

Пиво въ Раба зъ наилучшого бровару.

И. Раабъ есть честный Словакъ и каждого Славянина честно обслужитъ. — Идѣть и переконаетесь.

## НЬЮ-ІОРЧАНЕ.....

## ....ПАМЯТАЙТЕ!

що если хотите весело забавити ся при шклянцѣ свѣжого здорого пива: если хотите прииматися девиза — Свой до своего — то идѣть до своего краяна

## АНДРЕЯ ЛЕНАРТА

401½ E. 70 ул.

Если кто-сь глядае въ Нью-Іорку своихъ знакомыхъ, то найудастся до Ленарта; онъ мешкае мѣжъ Русинами довгий часъ и знае всѣхъ.

Нашъ, русскіи человекъ

Иванъ Е. Гаргай

МАЕ ВЪ ФИЛАДЕЛЬФИИ, ПА.

429 N 1st st.

## БАНКОВИЙ ДѢМЪ,

Посылае онъ гроши до Европы и всѣхъ частей свѣта.

Спродаетъ шифкарты на наилучшіи линіи до краю и зъ краю.

Асекуруетъ отъ огня и на житье.

Спродаетъ лоты въ Филадельфи и на околици.

Русины въ Филадельфи повинни удаватися лишь до своего русского человека. — Кто спомагае чужихъ а не своихъ, той не есть честнымъ Русиномъ.

22 Croton Terrace  
Yonkers, N. I.

Василь Быбель зъ Йонкерсъ

онъ салону мае

Пиво, вино, вису

цигары продае.

Кто хоче ся добре

честно забавити,

Радимо до него

всегда загостити.

Онъ васъ братья любы

гарненко обслужитъ,

И якъ братья братови

у всемъ допоможетъ.

Въ нашей друкерни можна получить слѣдующи книжки:

|                                         |        |
|-----------------------------------------|--------|
| Иллюстривана Історія Руси .....         | \$1.00 |
| Русскіи народныи пѣсни (коломайки) .... | 20     |
| Декламаціи Ивана Куша .....             | 20     |
| Коляды .....                            | 20     |
| Товаришескіи забавы .....               | 15     |
| Якъ закладати сады .....                | 20     |
| Жизнь Пресв. Богородицы .....           | 10     |
| Що насъ губить .....                    | 10     |
| За сиротомъ Богъ съ калитою .....       | 10     |
| Герой изъ подъ хлоп. стрѣхи .....       | 20     |
| Наша Історія .....                      | 20     |
| Отче нашъ .....                         | 10     |
| Сборникъ стихотвореній .....            | 25     |
| Гальшка .....                           | 25     |
| Сироты .....                            | 20     |
| Изясненіе Божест. Литургіи .....        | 20     |
| Сказки и розказы .....                  | 20     |
| Історія Руси .....                      | 10     |
| Повѣсти .....                           | 10     |
| Житія Святыхъ .....                     | 10     |
| Борба о душу .....                      | 10     |
| Гал. розказы .....                      | 25     |
| Онуфрій Грушкевичъ .....                | 20     |
| Ночь .....                              | 20     |
| Иванъ Дуракъ .....                      | 10     |
| Иванъ рѣзбаръ .....                     | 10     |
| Жертвы пьянства .....                   | 10     |
| Митропол. Андрей Шептицкій .....        | 10     |
| Первыи послы Гал. Руси .....            | 10     |
| Преп. Евфрозина .....                   | 10     |

Кто спроведаетъ отразу за \$5.00, той получитъ 15 процентъ таньше.

Молитвословы по рожной цѣнѣ, образы святыхъ изъ наилучшихъ русскіихъ литографій въ Москвѣ.

## СТАРОКРАЕВЫ МЕДИЦИНИ

можно получить въ русско-американскій аптекарь въ Книг-стонъ, Па. Медицины спровадаетъ онъ просто отъ найславнейшихъ докторовъ зъ краю, на всякіи слабости. Напишѣть ему що васъ болитъ, а онъ, яко старый, практичный аптекарь, пошле медицину, котора скорше поможетъ, якъ медицина, котору дають американскіи докторы.

Листы адресуйте:

## РУССКА АПТЕКА,

437 Main St., Kingston, Pa.

## ДЖАНЪ МАЙЕРОВСКІЙ

83 Норт 7 Стритъ, кор. Вайтъ Ав

BROOKLYN, N. Y.



Если ѣдете до Бруклина, то берѣть съ собою адресъ до Майеровского; в его готели знайдете крайнюю а если нѣ, то Намъ онъ покаже, где мешкають. Майеровскій мае то же велику галъ на бачъ и веселья.

## P.V. Rovnianek &amp; Co

ПОСЫЛАЕМО ГРОШЪ до всѣхъ частей свѣта скоро и безпечно.

ПРОДАЕМО ШИФКАРТЫ до краю и зъ краю по дешевыхъ цѣнахъ и на наилучшіи пароходы (шифы).

Кто выбираеся до Америки изъ старого краю, тѣмъ особенно ДАЕМО свою помощь.

Купуемо и перемѣняемо заграничныи гроши.

ПРИЙМАЕМО ГРОШИ до вкладки и платимо добрый процентъ.

ВКЛАДАМО ГРОШЪ до банковъ въ краю и вѣрно доручимо Вамъ вкладну книжку.

КОЛЕКТУЕМО ПЕЙДУ и ДОЛГИ по всей Америкѣ. Удавайтесь до насъ, а всегда свое получите.

## П. В. РОВНЯНЕКЪ &amp; КО.,

25 Ave. A, Cor. 2d Street, NEW YORK.

Pittsburg, Pa.

Connellsville, Pa.

612—614 Grand St.

113 W. Main St.

Кто привѣзжаетъ до Нью Іорку,

най возме съ собою адресъ до словенского Салюниста:

## JOHN PENCAK,

324 East 71st Street,

Если робите веселье, то идѣть лишь до галъ Пенцака, — бо галя велика, а онъ яко честный человекъ словянинъ, обслужитъ васъ честно.

Въ гали Пенцака Русины сходятся на митинги.

## Джерзитчане памятайте що

## Илія Тарбай

114 Morris St., JERSEY CITY.

Мае за бароу завсѣгды свѣжы напоѣ цигары и темперсъ.

Кто женитися най пде весѣля робити до галъ Тарбая а онъ, яко честный русскій человекъ, каждого честно обслужитъ. Русины не миняйте своего!

## СЛОВЕНСКІИ КРАВЦЪ

## Янчекъ и Игрешкій

1901 Lexington Avenue,

мѣжъ 118. и 119. улицами, НЬЮ ІОРКЪ.

Роблять всякіи новомодныи убранья для мужинъ, по дуже дешевой цѣнѣ. — Если хотите мати добре убранье, то идѣть до нихъ, а не пожалуйте.

Памятайте и знайте, что импортовану русскую водку (горѣлку) достанете только у русского человека

## Теодора Конавича,

73 N. 4th Street, BROOKLYN, N. Y.

Онъ спровадаетъ то же русскій импортованныи Спиртъ и солодкіе ликеры.

Шампанское царское вино пѣз Садовъ Россійскаго Императорскаго Министерства Удѣловъ.

Мае онъ то же велику Галю на балы, весѣля и митинги. Русскіи люди! Идѣть до своего русского человека!

Анонсийцѣ читайте и памятайте,

що если хотите защити ся здорового пива, тонайского вина, краевой сливовицы, або закурити смачного цигара, то идѣть до

## Іосифа Вархолика

160 Jersey Street, Ansonia, Conn.

Г-нъ ВАРХОЛИКЪ пошле намъ то же гроши, где только хочете, спровадаетъ шифкарты и во всемъ дастъ добру раду, якъ честный русскій патриотъ.

Въ готели г-на Вархолика находится величій автоматичный фортепианъ, который для развлечения грае мелодіи найслащешихъ композицій. — Идѣть а переконаетесь.

Мае онъ то же велику галъ съ сценою для театральныхъ представлений, а то же на весѣля, балы и митинги. Тѣхъ красавицъ звать якъ ВАРХОЛИКОВА, мати и въ Нью Іорку знайдете.